



00007

Certifikát EU přezkoušení typu (modul B)

Č. F-480-07598-24, rev. 1

VÝROBCE

Společnost

Č. DPH

Ulice

PSČ

Město (okr.)

Stát

PETERLEGWOOD S.R.L.

02086080278

nám. PIAZZA DUOMO 16

30 027

SAN DONÀ DI PIAVE (VE)

ITÁLIE

Výrobek	DOLPHIN
Značka	PETERLEGWOOD
Popis	Pracovní obuv
Velikost	35–42
Kategorie	II
Zcela nebo zčásti použité harmonizované normy	EN ISO 20347:2022+A1:2024
Výkonnostní stupeň nebo bezpečnostní třída	OB E SR
Další použité technické specifikace	



Strana 1 / 4 - CERTIFIKÁT EU PŘEZKOUŠENÍ TYPU (MODUL B), č. F-480-07598-24, rev. 1 ze dne 21. 10. 2025, č. j. 25-2117.1 – M4b/rev. 2

CIMAC
CERTIFICATIONS

A.N.C.I. Servizi s.r.l. a socio unico
CF e PIVA 07199040150
REG. Imprese n° 229059
Trib. Di Milano - REA n° 1147818
Sede legale:
Via Alberto Riva Villasanta, 3 - 20145 Milano

Sede Operativa:
Organismo notificato n. 0465
Via Aguzzafame 60/b
27029 Vigevano (PV) - Italy
+39 0381 84722
info@cimac.it - www.cimac.it



00007



Strana 2 / 4 - CERTIFIKÁT EU PŘEZKOUŠENÍ TYPU (MODUL B), č. F-480-07598-24, rev. 1 ze dne 21. 10. 2025, č. j. 25-2117.1 – M4b/rev. 2

CIMAC
CERTIFICATIONS

A.N.C.I. Servizi s.r.l. a socio unico
CF e PIVA 07199040150
REG. Imprese n° 229059
Trib. Di Milano - REA n° 1147818
Sede legale:
Via Alberto Riva Villasanta, 3 - 20145 Milano

Sede Operativa:
Organismo notificato n. 0465
Via Aguzzafame 60/b
27029 Vigevano (PV) - Italy
+39 0381 84722
info@cimac.it - www.cimac.it



00007

Přílohy k Certifikátu EU přezkoušení typu:

Část	Zkušební protokol	Vydal	Datum
Celá obuv	25-2114,1	CIMAC	18. 7. 2025
Spodek	23-4479.6	CIMAC	25. 1. 2024
Svršek	23-4479.4	CIMAC	25. 1. 2024
Podrážka	23-4479.5	CIMAC	25. 1. 2024
	24-850.1	CIMAC	11. 3. 2024

Tento/tyto OOP splňuje/splňují základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví podle nařízení (EU) č. 2016/425.

Datum vydání	Datum prodloužení platnosti	Datum revize	Datum ukončení platnosti
15. 4. 2024		21. 10. 2025	15. 4. 2029

Marco Piccolini
odpovědný technik



00007

PODMÍNKY

Níže uvedené podmínky platí společně se Všeobecnými podmínkami certifikačního orgánu CIMAC přiloženými k nabídce a necenění a podmínkami uvedenými v aktuální verzi Pravidel pro posuzování shody EU REG01, které jsou k dispozici na webové stránce www.cimac.it.

Výrobce je jakožto držitel tohoto Certifikátu oprávněn osobní ochranný prostředek / osobní ochranné prostředky (OOP) uvedený/uvedené v tomto Certifikátu označovat v souladu s přílohou V (modul B) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/425 ze dne 9. března 2016 poté, kdy vypracuje EU prohlášení o shodě příslušného/příslušných OOP.

Poznámky:

1. Pokud OOP uvedený/uvedené v tomto Certifikátu spadá/spadají do kategorie III, Certifikát lze použít pouze ve spojení s jedním z postupů posuzování shody uvedených v ustanovení písm. c) čl. 19 nařízení (EU) č. 2016/425 (modul C2 nebo modul D).
2. Technická dokumentace výrobce musí obsahovat veškeré podrobnosti o rozsahu použití tohoto Certifikátu a jím certifikované/certifikovaných OOP.
3. V případě vyhotovení více jazykových mutací tohoto Certifikátu, závazným zněním je mutace italská.
4. Tento Certifikát platí pouze pro výrobu ve výrobních závodech uvedených v technické dokumentaci výrobce.
5. Průběžně vyráběný/vyráběné OOP musí odpovídat certifikovanému/certifikovaným OOP a uvedenému/uvedeným v tomto Certifikátu.
6. Výrobce musí certifikačnímu orgánu CIMAC sdělit veškeré změny certifikovaného/certifikovaných OOP nebo technické dokumentace.
7. Pokud při porovnání s požadavky na vyhovění zkoušce, třídou nebo stupněm výkonnosti výsledky získané během přezkušování typu spadají do intervalu nejistoty, výrobce je povinen zajistit, aby kontrola výroby v závodě a výrobní odchylky byly takové, aby OOP uváděný/uváděné na trh splňoval/splňovaly prohlášené požadavky, třídu nebo stupeň výkonnosti.
8. Tento Certifikát a příslušná technická dokumentace musí být na něm uvedeným výrobcem nebo zmocněncem uloženy na bezpečném místě. O vydání kopie tohoto Certifikátu a další dokumentace může požádat zástupce vlády jakéhokoli členského státu EU.
9. Tento Certifikát se týká pouze OOP a technické dokumentace dodané v rámci řízení o posuzování shody a podléhá v něm uvedenému datu ukončení platnosti.
10. Certifikační orgán CIMAC si vyhrazuje právo platnost tohoto Certifikátu zrušit, pokud se zjistí, že došlo ke změně některé z podmínek pracovního postupu, materiálu, výroby nebo balení, a není již proto ve shodě s požadavky nařízení (EU) č. 2016/245.
11. Tento Certifikát může být reprodukován pouze v barevném provedení.

EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE MODULE B N° F-480-07598-24 Rev. 1

FABBRICANTE MANUFACTURER

Azienda Company PETERLEGWOOD S.R.L.
P. Iva VAT no 02086080278
Via Street name PIAZZA DUOMO 16
CAP Postcode 30027
Città (Prov.) City SAN DONA' DI PIAVE VE
Paese Country ITALIA

Articolo Item	DOLPHIN
Marchio Brand	PETERLEGWOOD
Descrizione Description	Calzatura da lavoro Occupational footwear
Taglie Size	35-42
Categoria Category	II
Norme armonizzate applicate (in tutto o in parte) Harmonised standards applied (or parts thereof)	EN ISO 20347:2022+A1:2024
Livelli di prestazione e/o classe di protezione Protection class and/or performance levels	OB E SR
Altre specifiche tecniche applicate Technical specifications applied	





Allegati al certificato di esame UE del tipo: Annexes attached to EU type-examination certificate			
Componente <i>Part</i>	Rapporto di prova <i>Test report</i>	Emesso da <i>Issued by</i>	Data <i>Date</i>
Calzatura completa <i>Whole footwear</i>	25-2114.1	CIMAC	18/07/2025
Fondo <i>Bottom of the footwear</i>	23-4479.6	CIMAC	25/01/2024
Tomaio <i>Upper</i>	23-4479.4	CIMAC	25/01/2024
Suola <i>Outsole</i>	23-4479.5 24-850.1	CIMAC CIMAC	25/01/2024 11/03/2024

Il DPI soddisfa i requisiti essenziali di salute e sicurezza applicabili del Regolamento (UE) 2016/425.
The PPE type complies with the applicable essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425.

Data di emissione <i>Date of issue</i>	Data di rinnovo <i>Date of renewal</i>	Data di revisione <i>Date of revision</i>	Data di scadenza <i>Deadline</i>
15/04/2024		21/10/2025	15/04/2029

Marco Piccolini
Responsabile Tecnico *Technical Manager*



TERMINI E CONDIZIONI TERMS AND CONDITIONS

I seguenti termini e condizioni si applicano in aggiunta alle condizioni generali di CIMAC allegata alla Proposta e Quotazione e a quelle indicate nel Regolamento per la valutazione della conformità UE REG01 nell'edizione corrente, disponibile sul sito internet www.cimac.it

Il fabbricante, titolare del presente certificato, è autorizzato a marcare il/i Dispositivo/i di Protezione Individuale (DPI) specificato/i nel presente certificato in conformità all'Allegato V (Modulo B) del Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 9 marzo 2016, dopo che sia stata redatta da parte sua una dichiarazione di conformità UE del/i DPI.

Si noti che:

1. Se il/i DPI specificato/i nel presente certificato è/sono di categoria III, il certificato deve essere utilizzato solo in combinazione con una delle procedure di valutazione della conformità di cui all'art. 19 lettera c) del Regolamento (UE) 2016/425 (Modulo C2 o Modulo D).
2. La documentazione tecnica del fabbricante riporta tutti i dettagli dell'ambito di applicazione della certificazione e del/i DPI certificato/i.
3. Qualora esista una traduzione del presente certificato, la versione in lingua italiana sarà considerata il testo vincente.
4. La certificazione è limitata alla produzione eseguita presso le sedi elencate nella documentazione tecnica del fabbricante.
5. Il/i DPI fabbricato/i in modo continuativo dovrà/dovranno essere coerente/i con il/i DPI certificato/i ed elencato/i nel presente certificato.
6. Il fabbricante dovrà comunicare a CIMAC eventuali modifiche al/ai DPI certificato/i o alla documentazione tecnica.
7. Se i risultati ottenuti durante le prove di tipo rientrano nei limiti di incertezza quando comparati al requisito di superamento della prova, alla classificazione o al livello di prestazione, il fabbricante ha la responsabilità di garantire che il controllo della produzione in fabbrica e le tolleranze di fabbricazione siano tali per cui il/i DPI immesso/i sul mercato soddisfa/no i requisiti, le classificazioni o i livelli di prestazione dichiarati.
8. Il presente certificato dovrà essere conservato unitamente alla relativa documentazione tecnica in un luogo sicuro dal fabbricante (o dal mandatario) indicato sul certificato stesso. Copia di questo certificato e di altra documentazione può essere richiesta da un rappresentante del governo di uno Stato membro UE.
9. Il presente certificato si riferisce soltanto al/ai DPI ed alla documentazione tecnica forniti al momento della procedura di valutazione della conformità ed è soggetto alla data di scadenza indicata.
10. CIMAC si riserva il diritto di revocare il presente certificato qualora sia accertato che una condizione di fabbricazione, progettazione, materiali o imballaggio è stata modificata e quindi non è più conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/245.
11. Il presente certificato può essere riprodotto solo a colori

The following terms and conditions apply in addition to CIMAC's general terms and conditions attached to the Proposal and Quotation and to those indicated in the Regulation for the assessment of EU conformity REG01 in the current edition, available on the website www.cimac.it

The manufacturer, holder of this certificate, is authorized to mark the Personal Protective Equipment (PPE) specified in this certificate in accordance with Annex V (Module B) of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016, after an EU declaration of conformity of the PPE(s) was drawn up by him.

Please note:

1. If the PPE(s) specified in this certificate is of category III, the certificate must be used only in combination with one of the conformity assessment procedures referred to in art. 19 letter c) of Regulation (EU) 2016/425 (Module C2 or Module D).
2. Full details of the scope of the certification and PPE(s) certified are contained within the manufacturer's technical documentation.
3. Where a translation of this certificate exists, the Italian language version shall be considered as the authoritative text.
4. Certification is limited to production undertaken at the sites listed in the manufacturer's technical documentation.
5. Ongoing manufactured product shall be consistent with the PPE(s) certified and listed on this certificate.
6. The manufacturer shall inform CIMAC of any changes to the certified PPE(s) or technical documentation.
7. Where results obtained during type testing are within the limits of uncertainty when compared to the pass requirement, classification or performance level, then it is the responsibility of the manufacturer to ensure that the factory production control and manufacturing tolerances are such that the PPE(s) placed on the market meets(meet) with the stated requirements, classifications or performance levels.
8. This certificate shall be kept together with the relevant technical documentation in a safe place by the manufacturer (or authorised representative) named on this certificate. Copy of this certificate and other documentation may be required by a representative of the EU member state government.
9. This certificate refers only to the PPE(s) and technical documentation provided at the time of the conformity assessment procedure and it is subject to the expiry date indicated.
10. CIMAC reserves the right to withdraw this certificate if it is found that a condition of the manufacture, design, materials or packaging have been changed and therefore no longer comply with the requirements of Regulation (EU) 2016/245.
11. This certificate can only be reproduced in color.

Překladatelská (tlumočnická) doložka
Visto dell'interprete (traduttore)

Já, **Dr. Ondřej Stehlík**, IČO: 67956882, soudní překladatel (tlumočník) jazyka italského jmenovaný rozhodnutím předsedy Městského soudu v Praze ze dne 24. listopadu 1997, Spr. 254/97, a zapsaný v Seznamu překladatelů a tlumočnicků vedeném Ministerstvem spravedlnosti České republiky, tímto stvrzuji, že jsem osobně provedl překlad (tlumočení) připojené listiny a tento s ní doslova souhlasí. Vynechané části u dílčího překladu (tlumočení) jsou označeny.

*Io, **Dott. Ondřej Stehlík**, cod. id. 67956882, traduttore (interprete) della lingua italiana, nominato con la Decisione N° Reg. Spr. 254/97, emessa il 24 novembre 1997 dal Presidente del Tribunale di Praga Capitale e iscritto alla Lista di traduttori (interpreti) tenuta dal Ministero della Giustizia della Repubblica Ceca, certifico di aver eseguito personalmente la traduzione (interpretariato) dell'atto allegato e che essa è letteralmente conforme all'atto stesso. Le parti omesse della traduzione (interpretariato) sono state indicate.*

Překlad (tlumočení) nevyžadoval přibrání konzultanta.

La traduzione (interpretariato) non ha richiesto alcun ricorso al consulente tecnico.

Překlad (tlumočení) zadal -----

La traduzione (interpretariato) è stata richiesta da

č. j. -----

N° Reg.

Překlad (tlumočení) je zapsán pod tímto číslem:

La traduzione (interpretariato) è registrata al seguente numero:

279965/2025a)

Odměna za překlad (tlumočení) byla stanovena dohodou za tento počet stran:

Il compenso è stato definito su base consensuale per il seguente numero di pagine:

2